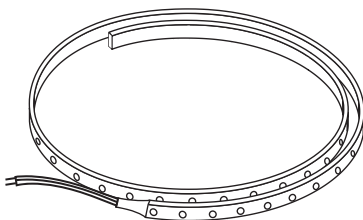




FAXE

EAN: 3276007484564
F2131K-1.5M



2/2



20XX-XX-VXX

FR Manuel d'Instructions

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

DE Anleitung Handbuch

ES Manual de Instrucciones

PL Instrukcja Obsługi

EN Instructions Manual

PT Manual de Instruções

UA Інструкція з Експлуатації

IT Manuale di Istruzioni

RO Manual de Instrucțiuni

*Année de garantie / años de garantía / Ano de garantia / Anno di garanzia / Έτος εγγύησης / Rok gwarancji / Гарантія років / Anul de garanție / Ano de garantia / Jahr der Garantie / Year of guarantee

**réparable / reparabile / reparável / riparabile / διορθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / reparaturfähig / repairable



Montage / Montaje / Montagem / Montaggio / Συναρμολόγηση / Montaž / Збірка /
Montaj / Assembly



4 → 5



Utilisation / Utilización / Utilização / Uso / Χρήση / Użytkowanie /
Використання / Utilizare / Use



5 → 6

FR : CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / ES : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT : CARATTERIS-
TICHE TECNICHE / EL : ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL : DANE TECHNICZNE / UA : / RO : CARACTERISTI TECHICE / DE : TECHNISCHE
MERKMALE / EN : TECHNICAL CHARACTERISTICS



1 / 2



1



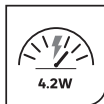
4



6



7



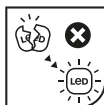
9



11



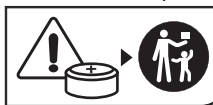
17



24



31



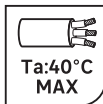
35



37



34

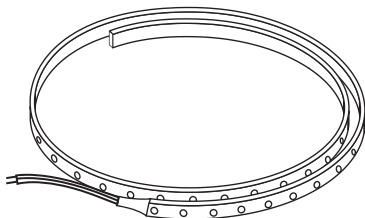


41





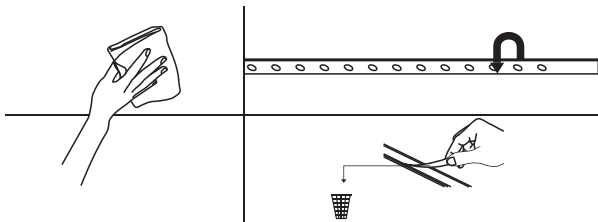
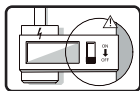
A x1



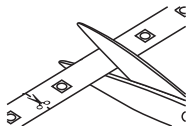
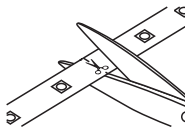
B x1



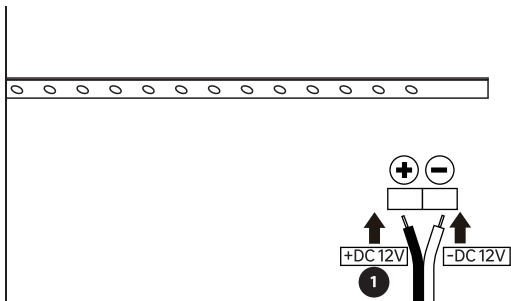
1



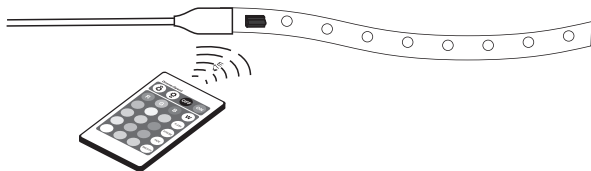
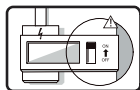
2

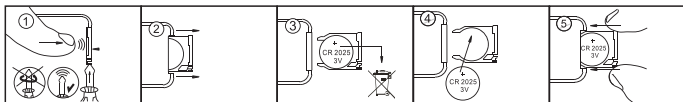
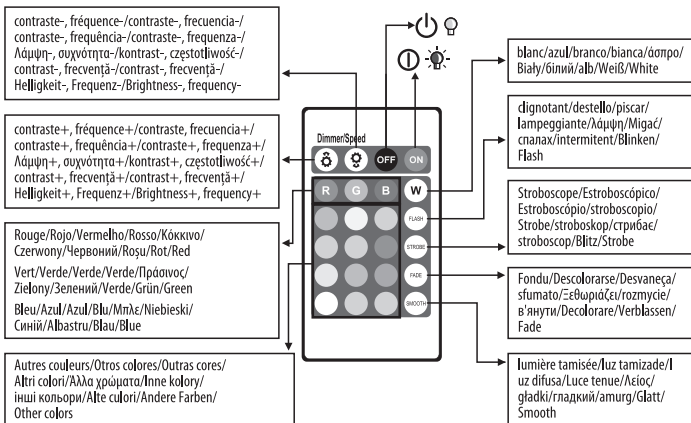


3



1







FRANÇAIS - FR

Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
 En cas de fuite, retirez-les du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon.
 Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
 Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
 Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil.
 Les piles doivent être retirées du luminaire avant sa mise au rebut.
 Les piles doivent être éliminées conformément aux réglementations en vigueur.
 L'appareil doit être débranché lors du retrait de la batterie.



ESPAÑOL - ES

Las pilas no recargables no deben recargarse.
 Si presentan fugas, extraígalas del compartimento de la batería utilizando un trapo.
 Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
 No se deben mezclar diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas.
 Las pilas agotadas deben extraerse del aparato.
 La batería debe retirarse de la luminaria antes de desecharla.
 La batería debe desecharse de forma segura.
 Antes de retirar la batería, se debe desconectar el aparato de la red eléctrica.



PORTUGUÊS - PT

As pilhas não recarregáveis não podem ser recarregadas.
 Retire-as do compartimento das pilhas com um pano caso exista uma fuga.
 Os terminais de alimentação não podem entrar em curto-circuito.
 Diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas não devem ser misturadas.
 As pilhas sem carga devem ser removidas do aparelho.
 A bateria tem de ser removida do candeeiro antes de o deitar fora.
 A bateria tem de ser eliminada de forma segura.
 O aparelho deve ser desligado da rede de alimentação antes de retirar a bateria.



ITALIANO - IT

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
 Se la batteria perde, rimuovetela dal vano batteria con un panno.
 I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.
 Non è consentito mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
 Le batterie esauste devono essere rimosse dall'apparecchio.
 La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere rottamata.
 La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.
 Quando si rimuove la batteria, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ - EL

Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
 Αφαιρέστε τις από τη θήκη μπαταριών με ένα πανί, εάν η μπαταρία έχει διαρρέψει.
 Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
 Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες.

Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή.
 Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από το φωτιστικό πριν από την απόρριψή της.
 Η μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια.
 Κατά την αφαίρεση της μπαταρίας πρέπει να αποσυνδέεται η συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.



POLSKI - PL

Nie należy ładować baterii jednorazowego użytku.
 Jeśli doszło do wycieku baterii, należy wyjąć je z komory korzystając ze szmatki.
 Nie wolno zwierać styków zasilających.
 Nie wolno używać ładnie baterii różnego typu, ani baterii nowych z używanymi.
 Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia.
 Baterie należy wyjąć z lampy przed jej zezłomowaniem.
 Baterie należy zutylizować w sposób bezpieczny.
 Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.



УКРАЇНСЬКИЙ - UA

Акумулятори, що не перезаряджаються, не підлягають перезарядці.
 У разі протікання батареї вийміть її з батарейного відсіку за допомогою ганчірки.
 Не допускається коротке замикання клем живлення.
 Забороняється змішувати різні типи батарейок або нові та використані батарейки.
 Розряджені батарейки слід виймати з приладу.
 Перед утилізацією світильника батарею необхідно вийняти зі світильника.
 Батарея підлягає безпечній утилізації.
 Під час виймання батареї прилад повинен бути відключений від електромережі.



ROMÂNIA - RO

Bateriile care nu sunt de tipul reincărcabil nu se vor reincărca.
 În cazul în care bateriile au curs, scoateți-le din compartimentul bateriilor cu ajutorul unei lavete.
 Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
 Nu se vor amesteca baterii noi cu baterii vechi sau de tipuri diferite.
 Bateriile consumate trebuie scoase din aparat.
 Bateriile trebuie îndepărtate înainte de aruncarea compulsi de iluminat.
 Bateriile se vor elimina în siguranță la deșeurii.
 Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua de alimentare atunci când scoateți bateria.



BREŚÍLIA - BR

As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
 Retire-as do compartimento da bateria com um pano se a bateria for vazada.
 Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
 Diferentes tipos de baterias ou baterias novas e usadas não devem ser misturadas.
 As baterias gastas devem ser removidas do aparelho.
 A bateria deve ser removida da luminária antes que ela seja sucateada.

A bateria deve ser descartada de forma segura.
O aparelho deve ser desconectado da rede de alimentação ao remover a bateria.



DEUTSCH - DE

Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
Entfernen Sie undichte Batterien mit einem Tuch aus dem Akkufach.
Die Einspeiseklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Akkus dürfen nicht gemischt werden.
Verbrauchte Batterien müssen aus dem Gerät entnommen werden.
Die Batterie muss vor der Entsorgung der Leuchte entfernt werden.
Der Akku muss sicher entsorgt werden.
Beim Herausnehmen der Batterie muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.



ENGLISH - EN

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
Remove them from the battery compartment with a cloth if battery is leaked.
The supply terminals are not to be short-circuited.
Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
Exhausted batteries are to be removed from the appliance.
The battery must be removed from the luminaire before it is scrapped.
The battery is to be disposed of safely.
The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.



Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instructiunilor originale / Tradução das Instruções Originais / Original-Anleitung / Original Instructions

Made in China
Країна походження: Китай

EU ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул.
Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортёр: ТОВ "Леруа Мерлен Україна",
04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А,
+380 44 498 46 00.

Імпортёр приймає претензії від споживачів
Щодо товару, а також проводить його еремонт,
Технічне і гарантійне обслуговування

BR IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR:
LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA
DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar, cj 61 a 64 -
Vila Cordeiro, São Paulo - SP CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin)
Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376
IMAGEM ILUSTRATIVA

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy MerlinLeroy Merlin Greenstone
StoreCorner Blackrock Street and Stoneridge Drive, Greenstone Park Ext 2, Edenvale,
1610 Johannesburg, Gauteng, South Africa